



Timbro d'entrata della rappresentanza svizzera a:

.....

Richiesta di sussidio ai sensi della Legge federale del 26 settembre 2014 concernente persone e istituzioni svizzere all'estero (Legge sugli Svizzeri all'estero, LSEst; RS 195.1)

1. Cognome 2. Nome

3. Data di nascita 4. Luogo / luoghi d'origine

5. Cittadinanza; **menzionarle tutte**:

6. Indirizzo completo

.....

7. Celibe/nubile

Conjugato(a)¹:

Cognome, nome, data di nascita, luogo/luoghi d'origine
nazionalità della moglie / del marito (menzionarle tutte)

.....
.....
.....

Vedovo(a):

Cognome, nome e data di nascita e della morte del coniuge

.....
.....
.....

Divorziato(a):

Cognome, nome e data di nascita del coniuge divorziato(a)

.....
Luogo e data della separazione
.....

Separato(a) legalmente:

Luogo e data della separazione

.....

8. In caso di separazione: residenza e indirizzo del coniuge :

.....

¹ In questo formulario il/ la partner registrato/a è considerato/a come il/la coniuge

9. Figli (minorenni e maggiorenni) del(la) richiedente e del coniuge

Cognome e nome Data di nascita Indirizzo Tutte cittadinanze

.....

.....

.....

.....

10. Genitori del(la) richiedente e genitori del coniuge del(la) richiedente

Cognome e nome Data di nascita Indirizzo Tutte cittadinanze

.....

.....

.....

.....

11. Persone che vivono insieme al(la) richiedente (cognome, nome, data di nascita, grado di parentela, cittadinanza)

.....

.....

.....

Richiedente

Coniuge

12. Luogo di nascita

.....

.....

13. Numero AVS

.....

.....

14. Lingua materna

.....

.....

15. Lingua preferita per la corrispondenza (it / ted / fr)

.....

.....

16. Altre lingue

.....

.....

17. Da quando si trova all'estero senza interruzione?
(indicare la data precisa)

.....

.....

18. Da quando si trova nel luogo di soggiorno attuale?
(indicare la data precisa)

.....

.....

19. Ultima residenza in Svizzera

.....

.....

20. Notifica della partenza il

.....

.....

21. Formazione professionale

.....

.....

22. Attività attuale

.....

.....

Cancellare ciò che non fa al caso

	Richiedente	Coniuge
23. Entrate dalla Svizzera + dall'estero (valuta locale)
a) Salario
b) Rendita patrimoniale
c) Rendita AVS/AI ²
d) Altre rendite o prestazioni sociali
e) Indennità per malattie o infortuni
f) Alimenti / contributo di mantenimento
g) Contribuzioni dai parenti
h) Assistenza dello Stato di residenza
i) Altre entrate
24. Patrimonio (valuta locale)
a) Proprietà immobiliare
b) Titoli, risparmi
c) Averi della cassa pensione
se ritirati:		
Quando:
Importo:
d) altri beni (automobile, mobili, ecc.)
e) Crediti
25. Debiti
a) Debiti ipotecari
b) Interessi ipotecari, al mese
c) Altri debiti
d) Rateazioni mensili
Creditori (cognome)

Richiedente

Coniuge

26. Stato di salute

27. Domanda di rendita in corso presso

28. Esistono delle misure tutelari? sì no

29. Membro del Fondo di solidarietà svizzero

Richiedente

Coniuge

no sì, contributo annuo

no sì, contributo annuo

30. Membro dell'AVS/AI facoltativa

Richiedente

Coniuge

no sì, contributo annuo

no sì, contributo annuo

31. Cassa malati

Richiedente

Coniuge

no sì, nome

no sì, nome

32. Aiuto richiesto

Aiuto unico per

Aiuto mensile per

Pagamento delle spese di rimpatrio per (luogo di residenza desiderato in Svizzera)

33. Causa del bisogno d'assistenza

34.

a) Quali provvedimenti ha intrapreso / sta intraprendendo per superare la sua situazione di indigenza?

.....
.....
.....

b) Ha chiarito l'obbligo di mantenimento dei famigliari? Tenuti al mantenimento sono genitori, figli, nonni e nipoti

sì risultato:

no Per quale motivo?

35. Osservazioni

.....

.....

**VI PREGHIAMO DI RIEMPIRE IL FORMULARIO IN MODO COMPLETO PER POTER
EVITARE RITARDI INUTILI NEL TRATTAMENTO DI QUESTA DOMANDA**

Dichiarazione

Confermo l'esattezza delle dichiarazioni sopra indicate. Mi dichiaro disposto/a a fornire, se richieste, ulteriori informazioni sulla mia situazione personale agli enti assistenziali. Prendo nota del fatto che l'aiuto può essere negato o revocato qualora fossero fornite indicazioni inesatte o incomplete.

Data e firma del(la) richiedente o del suo rappresentante:

.....

Data e firma del coniuge o del suo rappresentante:

.....

Controllato dalla rappresentanza svizzera: luogo, data e firma

.....